



SUSZARKA

INSTRUKCJA OBSŁUGI

GTN 38267 GC

PL

SPIS TREŚCI

1. Prosimy najpierw zapoznać się z niniejszą instrukcją! 3

2 Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i środowiska4

- 2.1 Bezpieczeństwo ogólne..... 4
 - 2.1.1 Bezpieczeństwo elektryczne 4
 - 2.1.2 Bezpieczeństwo produktu6
- 2.2 Mocowanie urządzenia nad pralką..... 8
- 2.3 IPrzeznaczenie 8
- 2.4 Bezpieczeństwo dzieci..... 8
- 2.5 Zgodność z dyrektywą WEEE i usuwanie odpadów 9
- 2.6 Zgodność z dyrektywą RoHS:..... 9
- 2.7 Informacje o opakowaniu... 9
- 2.8 Specyfikacja techniczna 10

3 Twoja suszarka 11

- 3.1 Zawartość opakowania..... 11

4 Instalacja 12

- 4.1 Właściwe miejsce instalacji 12
- 4.2 Usuwanie zabezpieczeń stosowanych podczas transportu 12
- 4.3 Podłączanie do spustu 13
- 4.4 Dostosowanie regulowanych nóżek 13
- 4.5 Podłączenia elektryczne .. 14
- 4.6 Transport suszarki 14
- 4.7 Ostrzeżenia dotyczące dźwięków 14
- 4.8 Wymiana żarówki 14

5 Przygotowanie 15

- 5.1 Rzeczy nadające się do suszenia w suszarce 15
- 5.2 Rzeczy nienadające się do suszenia w tej suszarce ... 15

- 5.3 Przygotowanie prania do suszenia..... 15
- 5.4 Oszczędzanie energii..... 15
- 5.5 Właściwy wsad..... 16

6. Obsługa urządzenia 17

- 6.1 Panel kontrolny..... 17
- 6.2 Wyświetlane symbole 17
- 6.3 Przygotowanie urządzenia 18
- 6.4 Wybór programu..... 18
- 6.5 Główne programy 18
- 6.6 Programy dodatkowe 18
- 6.7 Wybór programu oraz tabela zużycia energii..... 21
- 6.8 Express Dry..... 22
- 6.9 Funkcje dodatkowe..... 22
- 6.10 Symbole ostrzegawcze ... 22
- 6.11 Włączenie programu 24
- 6.12 Blokada klawiszy 24
- 6.13 Zmiana programu po jego rozpoczęciu 24
- 6.14 Anulowanie programu 25
- 6.15 Zakończenie programu .. 25

7 Konserwacja i czyszczenie 26

- 7.1 Czyszczenie filtra kłaczek / Wewnętrznej powierzchni drzwiczek..... 26
- 7.2 Czyszczenie czujnika 27
- 7.3 Opróżnianie zbiornika wody27
- 7.4 Czyszczenie szuflady filtra28
- 7.5 Czyszczenie parownika 30

8 Usuwanie problemów 31

1. Prosimy najpierw zapoznać się z niniejszą instrukcją!

Droży Klienci,

Dziękujemy za wybranie produktu firmy Grundig. Mamy nadzieję, że będą Państwo zadowoleni z produktu, który został wyprodukowany z najwyższą starannością i dzięki najnowszej technologii. Zalecamy uważne zapoznanie się z niniejszą instrukcją i pozostałymi dokumentami, zanim zaczną Państwo go używać.

Zalecamy także zachowanie ich do wykorzystania w przyszłości. Jeżeli przekażą Państwo ten produkt komuś innemu, prosimy dołączyć również niniejszą instrukcję. Prosimy zwracać uwagę na wszystkie szczegółowe informacje i ostrzeżenia wyszczególnione w instrukcji obsługi i postępować zgodnie z nimi.

Należy wykorzystać niniejszą instrukcję do obsługi modelu wyszczególnionego na okładce.



Przeczytaj instrukcję.

Wyjaśnienie użytych symboli

W niniejszej instrukcji wykorzystano następujące symbole:



Ważne informacje lub użyteczne porady dotyczące użytkowania.



Ostrzeżenia dotyczące niebezpiecznych sytuacji zagrażających życiu lub majątkowi.



Ostrzeżenia przed porażeniem prądem elektrycznym.



Ostrzeżenia przed gorącymi powierzchniami.



Ostrzeżenia przed zagrożeniem pożarem.



Materiały użyte do opakowania produktu są produkowane z materiałów, które można poddać recyklingowi zgodnie z naszymi krajowymi przepisami dot. środowiska naturalnego.

Nie należy wyrzucać materiałów wykorzystanych do opakowania z odpadami domowymi lub innymi odpadami. Należy je dostarczyć do punktów odbioru materiałów opakowaniowych wyznaczonych przez władze lokalne.

2 Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i środowiska

Niniejsza sekcja zawiera informacje dotyczące bezpieczeństwa, które pozwalają chronić użytkownika przed uszkodzeniami ciała i szkodami materialnymi. Niezastosowanie się do tych instrukcji może spowodować unieważnienie gwarancji.

2.1 Bezpieczeństwo ogólne

- Suszarka może być używana przez dzieci od 8 roku życia oraz przez osoby, których zdolności fizyczne, czuciowe i umysłowe nie są w pełni rozwinięte, a także przez osoby, które nie mają doświadczenia i odpowiedniej wiedzy, o ile osoby te znajdują się pod nadzorem lub zostały przeszkolone w kwestii bezpiecznego używania urządzenia oraz powiązanego z nim ryzyka. Dzieci nie powinny manipulować przy urządzeniu. Czyszczenie i prace konserwacyjne nie mogą być prowadzone przez dzieci, jeśli nie są nadzorowane przez osobę dorosłą.
- Dzieci poniżej 3 roku życia powinny być trzymane z dala od urządzenia, chyba że są nieustannie nadzorowane.
- Nie należy usuwać regulowanych nóżek. Nie należy ograniczać przestrzeni pomiędzy suszarką a podłogą materiałami takimi jak dywany, drewno czy taśma. Może to powodować problemy z pracą urządzenia.
- Instalacja urządzenia oraz wszelkie naprawy muszą być wykonywane przez autoryzowany serwis. Producent urządzenia nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie uszkodzenia wynikające z obsługi prowadzonej przez nieautoryzowane osoby.
- Nie wolno myć suszarki, spryskując ją lub polewając wodą! Istnieje ryzyko porażenia prądem!

2.1.1 Bezpieczeństwo elektryczne



Podczas instalacji i podłączania do prądu należy przestrzegać instrukcji bezpieczeństwa.



Urządzenie nie może być zasilane za pośrednictwem zewnętrznego urządzenia przetwarzającego, takiego jak wyłącznik czasowy i nie może być podłączone do obwodu, zasilanie którego jest regularnie włączane i wyłączane.

- Podłącz suszarkę do uziemionego gniazdka chronionego bezpiecznikami o wartościach podanych na tabliczce znamionowej. Instalacja uziemiająca powinna być wykonana przez wykwalifikowanego elektryka. Nasza firma nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie uszkodzenia wynikające z użytkowania urządzenia bez uziemienia zgodnego z lokalnymi przepisami.
- Napięcie i dopuszczone bezpieczniki określone są na tabliczce znamionowej.
- Napięcie określone na tabliczce znamionowej musi być równe napięciu sieci zasilającej.)
- Odłącz suszarkę, jeśli jej nie używasz.
- Odłącz suszarkę od sieci zasilającej podczas instalacji, konserwacji, czyszczenia i prac naprawczych.
- Nie dotykaj wtyczki mokrymi dłońmi. Odłączając urządzenie nigdy nie ciągnij za kabel zasilający, zawsze chwyć wtyczkę i wyciągnij ją.
- Aby ograniczyć ryzyko pożaru i porażenia prądem podczas podłączania urządzenia do źródła energii elektrycznej nie używaj przedłużaczy, rozgałęźników elektrycznych (złodziejek) lub przejściówek.
- Wtyczka kabla zasilającego musi znajdować się w łatwo dostępnym miejscu.



Uszkodzony kabel główny należy wymienić uprzedzając o tym



Jeśli suszarka jest uszkodzona nie należy jej używać do momentu naprawy przez pracownika autoryzowanego serwisu! Istnieje ryzyko porażenia prądem!

2.1.2 Bezpieczeństwo produktu



Należy uwzględnić następujące punkty w kwestii bezpieczeństwa pożarowego:

Nie należy suszyć następujących rodzajów prania lub przedmiotów w suszarce, ponieważ stwarza to zagrożenie pożarowe.

- Rzeczy, które nie zostały wyprane
- Rzeczy poplamione olejem, acetonem, alkoholem, olejem napędowym, naftą, odplamiaczami, terpentyną, parafiną lub środkami do usuwania parafiny. Zanim będzie można je wysuszyć, rzeczy te muszą zostać wyprane w gorącej wodzie z dużą ilością środka piorącego.

Dlatego też rzeczy poplamione środkami wymienionymi powyżej



Nie należy suszyć następujących rodzajów prania lub przedmiotów w suszarce, ponieważ stwarza to zagrożenie pożarowe:

- Części garderoby lub podgłówek wzmacnionych pianką gumową (pianką lateksową), czepków do kąpeli, odpornych na wodę tekstyliów, materiałów z gumowymi wzmocnieniami i wkładkami z pianki gumowej.
- Ubrań czyszczonych za pomocą przemysłowych środków chemicznych.

Przedmioty takie jak zapalniczki, zapałki, monety, metalowe elementy, igły itp. mogą uszkodzić bęben lub spowodować problemy w funkcjonowaniu urządzenia. Dlatego też należy sprawdzić pranie, które wkładasz do suszarki.

Nigdy nie wyłączaj suszarki przed zakończeniem programu. Jeśli musisz to zrobić, wyjmij szybko pranie i rozłóż je, aby rozproszyć ciepło.



Nieprawidłowo wyprane ubrania mogą doprowadzić do samozapłonu lub nawet zapalić się po ukończeniu suszenia.

- Należy zapewnić odpowiednią wentylację, aby zapobiec zbieraniu się w tym samym pomieszczeniu gazów pochodzących z innych urządzeń działających na innych paliwach w tym otwartym płomieniem.



Nie należy suszyć elementów bielizny, które zawierają metalowe fiszbiny. Suszarka może zostać uszkodzona jeżeli fiszbiny wysuną się lub zostaną połamane.



Można używać środków zmiękczających lub podobnych, zgodnie z zaleceniami producentów.



Należy wyczyścić filtr przed lub po załadowaniu suszarki. Jeśli filtr nie jest zainstalowany, nie należy używać suszarki.

- Nie należy samodzielnie naprawiać suszarki. Nie należy przeprowadzać żadnych prac naprawczych lub wymian podzespołów produktu nawet jeśli posiadasz stosowną wiedzę i umiejętności do wykonania tych czynności, jeśli nie określono inaczej w instrukcji użytkowania lub instrukcji serwisowej. W przeciwnym wypadku wystawiasz swoje życie i życia innych ludzi na niebezpieczeństwo.
- Nie należy instalować urządzenia za drzwiami z zamkiem, drzwiami przesuwными, ani drzwiami na zawiasach, które mogą blokować otwarcie drzwiczek suszarki.
- Umieść suszarkę w miejscu dogodnym do użytku domowego. (łazienka, zamknięty balkon, garaż itp.)
- Upewnij się, że zwierzęta domowe nie będą miały dostępu do suszarki. Zanim uruchomisz suszarkę sprawdź wnętrze bębna.
- Nie wolno opierać się o otwarte drzwiczki suszarki, ponieważ suszarka może się przewrócić.
- Należy regularnie usuwać zabrudzenia gromadzące się wokół suszarki

2.2 Mocowanie urządzenia nad pralką

- Należy użyć odpowiedniego elementu mocującego podczas instalacji suszarki nad pralką. Element mocujący musi zostać zamontowany przez pracownika autoryzowanego serwisu.
- Całkowita waga pralki i suszarki - z pełnym ładunkiem - w momencie, kiedy ustawione są jedna nad drugą wynosi około 180 kilogramów. Urządzenia te należy umieścić na trwałym podłożu, które wytrzyma takie obciążenie.



Nie można zamontować pralki nad suszarką. Zwróć uwagę na powyższe zapisy podczas instalacji twojej pralki.

Stolik instalacyjny dla pralki i suszarki

Głębokość suszarki	Głębokość pralki						
	62 cm	60 cm	54 cm	50 cm	49 cm	45 cm	40 cm
54 cm	Można zainstalować					Można zainstalować	Nie można zainstalować
60 cm	Można zainstalować					Nie można zainstalować	

2.3 Przeznaczenie

- Suszarka przeznaczona jest do użytku domowego. Urządzenie to nie nadaje się do użytku komercyjnego i nie może być użytkowane niezgodnie ze swoim przeznaczeniem.
- Urządzenie należy stosować tylko do suszenia tkanin z odpowiednim oznakowaniem.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności z tytułu niewłaściwego użytkowania lub transportu produktu.
- Szacowany okres użytkowania niniejszego produktu wynosi 10 lat. W tym czasie dostępne będą oryginalne części zamienne do tego produktu.

2.4 Bezpieczeństwo dzieci

- Materiały wykorzystane do opakowania produktu są niebezpieczne dla dzieci. Materiały te należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.

- Urządzenia elektryczne są niebezpieczne dla dzieci. Podczas użytkowania produktu należy trzymać dzieci z dala od uruchomionego urządzenia. Nie należy pozwalać dzieciom na manipulowanie przy urządzeniu. Należy użyć blokady zabezpieczającej przed dziećmi, aby nie mogły manipulować przy urządzeniu.



Blokada dostępu dzieci znajduje się na panelu kontrolnym.
(Patrz Blokada dostępu dzieci)

- Należy zamykać drzwiczki nawet jeśli suszarka nie jest uruchomiona.

2.5 Zgodność z dyrektywą WEEE i usuwanie odpadów:



Niniejszy wyrób jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady (2012/19/WE). Wyrób ten oznaczony jest symbolem klasyfikacji zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE).

Ten symbol oznacza, że sprzęt nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami gospodarstwa domowego po okresie jego użytkowania. Zużyte urządzenie należy oddać do specjalnego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego w celu utylizacji. Aby uzyskać informacje o punktach zbiórki w swojej okolicy należy skontaktować się z lokalnymi władzami lub punktem sprzedaży tego produktu. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku zużytego sprzętu. Odpowiednie postępowanie ze zużytym sprzętem zapobiega potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia.

2.6 Zgodność z dyrektywą RoHS:

Niniejszy wyrób jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady RoHS (Ograniczenie użycia substancji niebezpiecznych) (2011/65/WE). Nie zawiera szkodliwych i zakazanych materiałów, podanych w tej dyrektywie.

2.7 Informacje o opakowaniu



Opakowanie tego wyrobu wykonano z materiałów nadających się do recyklingu, zgodnie z naszym ustawodawstwem krajowym. Nie wyrzucaj materiałów opakowaniowych do śmieci wraz z innymi odpadkami domowymi. Oddaj je w jednym z wyznaczonych przez władze lokalne punktów zbiórki materiałów opakowaniowych.

2.8 Specyfikacja techniczna

PL




Wysokość (regulowana)	84,6 cm / 86,6 cm*
Szerokość	59,7 cm
Głębokość	64,3 cm
Pojemność (maks.)	8 kg**
Ciężar netto (± 4 kg)	51 kg
Napięcie	Patrz: tabliczka znamionowa***
Znamionowy pobór mocy	
Kod modelu	

* Minimalna wysokość: Wysokość z regulowanymi nóżkami nierozłożonymi.

Maksymalna wysokość: Wysokość z regulowanymi nóżkami maksymalnie rozsuniętymi.

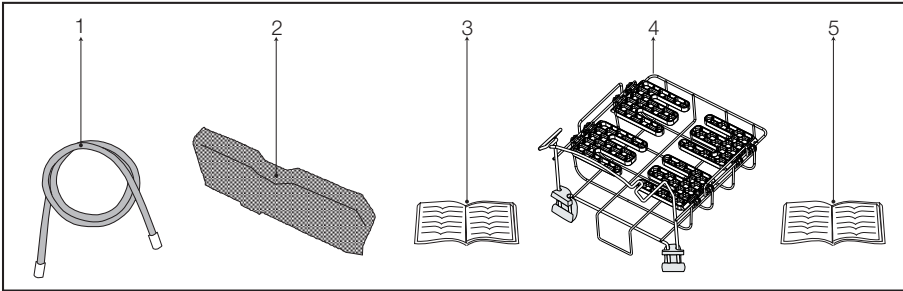
** Waga suchego prania przed praniem.

*** Aby uzyskać informacje o położeniu tabliczki znamionowej patrz

	Szczegóły techniczne suszarki podlegają specyfikacji bez uprzedniej informacji, w celu poprawienia jakości produktu.
	Dane liczbowe znajdujące się w niniejszej instrukcji są jedynie schematyczne i mogą odbiegać od danych właściwego produktu.
	Wartości podane na znakach suszarki lub w innych rodzajach dokumentacji dostarczonej z suszarką zostały uzyskane w laboratorium zgodnie z odpowiednimi standardami. W zależności od warunków środowiskowych i operacyjnych suszarki te wartości mogą się różnić.

3 Twoja suszarka

3.1 Zawartość opakowania



1. Wąż do spustu wody *
2. Zapasowa gąbka do szuflady filtra*
3. Instrukcja obsługi
4. Kosz do suszenia*
5. Instrukcja obsługi kosza do suszenia*

* Przedmiot może być dostarczony z urządzenie w zależności od jego modelu.

4 Instalacja

Zanim zadzwonisz do najbliższego autoryzowanego serwisu w celu instalacji suszarki, upewnij się, że posiadasz odpowiednią instalację elektryczną i spust wody. Dane na ten temat znajdują się w instrukcji obsługi. Jeżeli te instalacje nie są zgodne, skontaktuj się z wykwalifikowanym elektrykiem lub hydraulikiem, w celu dokonania niezbędnych zmian.



Przygotowanie miejsca pod suszarkę, a także instalacji elektrycznych i wodnych należy do obowiązków klienta.



Przed instalacją urządzenia, należy wzrokowo sprawdzić czy suszarka ma jakiegokolwiek widoczne wady. Jeśli suszarka jest uszkodzona nie należy jej instalować. Uszkodzone produkty stwarzają zagrożenie dla twojego bezpieczeństwa.



Zanim zaczniesz używać suszarki odczekaj 12 godzin.

4.1 Właściwe miejsce instalacji

- Suszarkę należy instalować na stabilnym i równym podłożu. Suszarka jest ciężka. Nie należy przesuwając jej samemu.
- Suszarka powinna działać w dobrze wentylowanym, wolnym od pyłu miejscu.
- Przestrzeń pomiędzy suszarką a podłożem nie powinna być blokowana przez takie materiały jak wykładziny dywanowe, listwy drewniane, czy taśmy.
- Nie należy przykrywać kratki wentylacyjnej suszarki.
- Nie należy instalować urządzenia za drzwiami z zamkiem, drzwiami przesuwными, ani drzwiami na

zawiasach, które mogą blokować otwarcie drzwiczek suszarki.

- Kiedy suszarka jest już zainstalowana, powinna stać w miejscu, gdzie zostały wykonane odpowiednie przyłącza. Podczas instalacji suszarki należy upewnić się, że tylna ściana nie dotyka żadnych innych elementów (kranu, gniazdka itp.).
- Suszarkę należy umieścić w odległości przynajmniej 1 cm od innych mebli.
- Suszarka może być eksploatowana w temperaturach od +5°C do +35°C. Warunki eksploatacji wykraczające poza podany przedział wpływają niekorzystnie na urządzenie, które może ulec uszkodzeniu.
- Tylna powierzchnia suszarki powinna opierać się o ścianę.



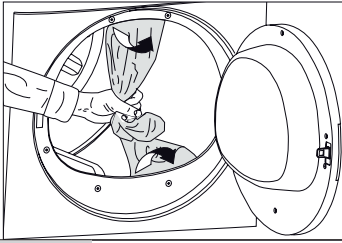
Nie należy umieszczać suszarki na kablu zasilającym.

4.2 Usuwanie zabezpieczeń stosowanych podczas transportu

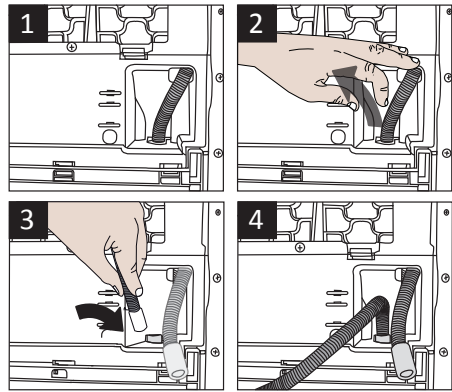


Należy usunąć zabezpieczenia stosowane podczas transportu zanim suszarka zostanie użyta po raz pierwszy.

- Otwórz drzwiczki.
- Wewnątrz bębna znajduje się nylonowa torba ze styropianem. Chwyć ją za miejsce oznaczone XX XX.
- Pociągnij nylonową torbę i usuń zabezpieczenia zastosowane podczas transportu.



Sprawdź czy w bębnie nie pozostały żadne zabezpieczenia zastosowane do transportu urządzenia.



4.3 Podłączenie do spustu

W przypadku produktów wyposażonych w skraplacz podczas procesu suszenia w zbiorniku na wodę gromadzona jest woda. Zebraną wodę należy spuścić ze zbiornika po każdym cyklu suszenia.

Można bezpośrednio spuścić zebraną wodę ze zbiornika przez wąż do odprowadzania wody dostarczony wraz z produktem zamiast okresowego odprowadzania wody zebranej w zbiorniku.

Podłączenie węża do odprowadzania wody

- 1-2 Należy ręką wyciągnąć wąż z miejsca gdzie został on podłączony. Nie należy używać żadnych narzędzi do odłączenia węża.
- 3 Podłącz jedną końcówkę węża do odprowadzania wody dostarczonego z suszarką do miejsca, z którego usunięto wąż w poprzednim kroku.
- 4 Podłącz drugi koniec węża bezpośrednio do odpływu ścieków lub do umywalki.



Podłączenie węża powinno zostać wykonane w bezpieczny sposób. Jeżeli wąż odłączy się od urządzenia podczas spuszczenia wody może dojść do zalania mieszkania.



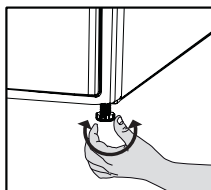
Wąż do odprowadzania wody powinien być podłączony na wysokości maksimum



Upewnij się, że wąż spustu wody nie został przygnieciony lub zagięty pomiędzy odpływem a urządzeniem.

4.4 Dostosowanie regulowanych nóżek

- W celu zapewnienia cichej oraz wolnej od wibracji pracy suszarki, urządzenie musi stać na równej powierzchni oraz zrównoważonych nóżkach. Należy dostosować nóżki tak, aby urządzenie wypoziomowane.
- Obróć nóżki w prawo lub w lewo do momentu aż urządzenie będzie stało w poziomie.



Nie wolno wykręcać regulowanych nóżek z ich obudów.

4.5 Podłączenia elektryczne

Aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące połączenia elektrycznego wymaganego podczas instalacji (patrz 1.1.1 Bezpieczeństwo Elektryczne)

4.6 Transport suszarki

Odłącz urządzenie od sieci przed transportem.

Spuść całą wodę, jaka pozostała w suszarce. Jeżeli wykonano bezpośrednie połączenie odprowadzania wody, usuń podłączenia węża.

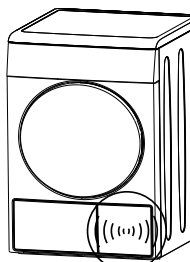


Zalecamy przewożenie suszarki w pozycji pionowej. Jeżeli przewożenie urządzenia w pozycji pionowej nie jest możliwe, zalecamy transport suszarki poprzez przechylenie jej na prawą stronę, patrząc od przodu.

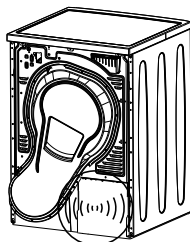
4.7 Ostrzeżenia dotyczące dźwięków



To normalne zjawisko, że suszarka czasem wydaje metaliczny dźwięk ze skraplacza, podczas działania.



Woda zebrana podczas pracy urządzenia jest pompowana do zbiornika wodnego. Podczas tego procesu dźwięk wydobywający się podczas pompowania jest normalnym zjawiskiem.



4.8 Wymiana żarówki

Jeżeli lampka podświetlająca¹ca jest wykorzystywana w Twojej suszarce bębnowej

Aby wymienić żarówkę/diodę podświetlającą suszarkę bębnową skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.

Lampa (lampy) wykorzystywane w tym urządzeniu nie są przeznaczone do oświetlania pomieszczeń. Lampa ta ma pomagać użytkownikowi wygodnie i bezpiecznie umieszczać pranie w suszarce bębnowej. Lampy zamontowane w tym urządzeniu muszą być odpowiednie do pracy w skrajnych warunkach fizycznych, takich jak wibracje i temperatury przekraczające 50°C.

5 Przygotowanie

5.1 Rzeczy nadające się do suszenia w suszarce

- Należy zawsze przestrzegać instrukcji zamieszczonych na metkach garderoby. Należy suszyć tylko rzeczy oznaczone metkami określającymi zdatość części garderoby do suszenia w suszarce. Należy upewnić się, że wybrano odpowiedni program.

SYMBOLE PRANIA																					
	Symbole suszenia		Odpowiednie do suszarki		Bez prasowania		Wrażliwe / Suszenie delikatne		Nie susz w suszarce		Nie do suszenia		Nie pierz chemicznie								
	Ustawienia suszenia		W dowolnej temperaturze		W wysokiej temperaturze		W średniej temperaturze		Przy niskiej temperaturze		Bez podgrzewania		Rozwiś do suszenia		Pokóż do suszenia		Rozwiś wilgotne do suszenia		Pokóż w cieniu do suszenia		Do prania chemicznego
	Prasowanie -				Prasowanie w wysokiej temperaturze		Prasowanie w średniej temperaturze		Prasowanie w niskiej temperaturze		Nie prasuj		Prasuj bez pary								
	Na sucho lub z parą																				
	Temperatura maksymalna				200 °C		150 °C		110 °C												

5.2 Rzeczy nienadające się do suszenia w tej suszarce



Delikatne haftowane materiały, odzież wełniana, jedwabne części garderoby oraz odzież wykonana z cennych materiałów, rzeczy wykonane z włókien hermetycznych oraz tiulowe firanki nie są odpowiednie do suszenia maszynowego.

5.3 Przygotowanie prania do suszenia

- Części garderoby mogą zaplątać się podczas prania. Zanim


włożysz te rzeczy do suszarki rozplącz je.

- Części garderoby, które posiadają metalowe akcesoria np. suwaki, należy przewlec na lewą stronę.
- Zasuń suwaki, zapnij haczyki i klamerki oraz guziki.

5.4 Oszczędzanie energii

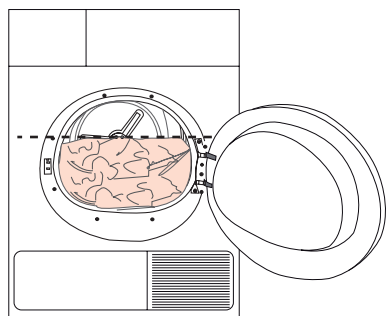
Informacje zamieszczone poniżej pomogą ci używać tej suszarki w ekologiczny i energooszczędny sposób.

- Należy odwirować pranie na najwyższej prędkości. W ten sposób, czas suszenia zostanie znacząco skrócony, a zużycie energii będzie mniejsze.
- Posortuj części garderoby w zależności od ich rodzaju i grubości. Susz jeden rodzaj ubrań.

- Na przykład cienkie ręczniki kuchenne i obrusy, czy serwetki suszą się szybciej niż grube ręczniki łazienkowe.
- Postępuj zgodnie z poleceniami w instrukcji obsługi dotyczącymi wyboru programu.
- Jeśli nie ma takiej potrzeby nie otwieraj drzwiczek do ładowania podczas suszenia. Jeżeli musisz otworzyć drzwiczki, nie powinny pozostać otwarte przez zbyt długi czas.
- Nie dodawaj mokrego prania podczas procesu suszenia
- Wyczyść filtr kłaczeków przed lub po każdym suszeniu.
- Czyść filtr okresowo, gdy widoczne będzie na nim nagromadzenie meszku lub gdy zaświeci się odpowiedni symbol, jeśli symbol ostrzegawczy czyszczenia filtra «» jest dostępny.
- Pomieszczenie, w którym działa suszarka powinno być dobrze wentylowane.

5.5 Właściwy wsad

Postępuj zgodnie z poleceniami w „Tabeli wyboru programu i zużycia”. Nie należy ładować więcej niż podano w tabeli.



Nie zaleca się ładowania do suszarki prania przekraczającego wskazaną wartość. Skuteczność suszenia będzie niższa jeśli urządzenia będzie przeladowane. Co więcej, suszarka i rzeczy znajdujące się w niej mogą ulec uszkodzeniu.

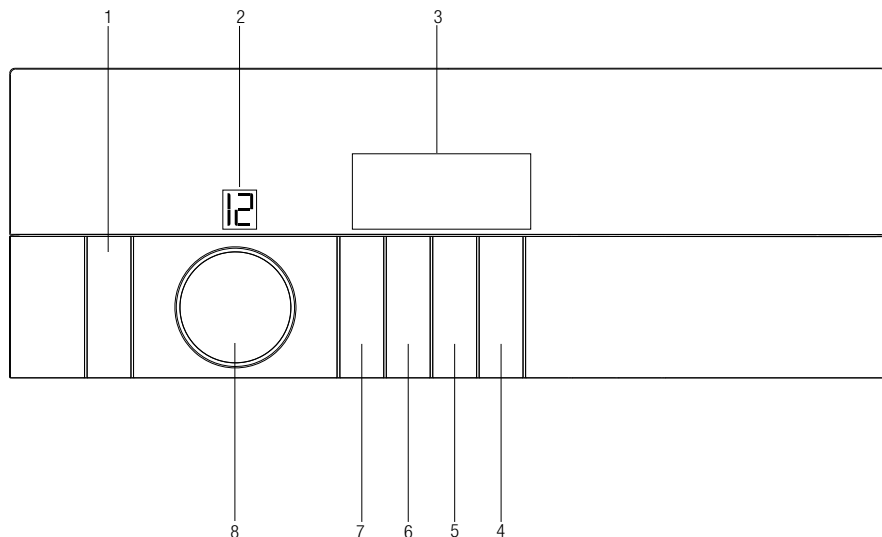
Poniższe przykłady dotyczą wagi poszczególnych rzeczy.

Odzież i przedmioty użytku domowego	Przybliżona waga (g)*
Bawełniane powłoki na kotłdry	1500
Bawełniane powłoki na kotłdry	1000
Prześcieradła (podwójne)	500
Prześcieradła (pojedyncze)	350
Duże obrusy	700
Mate obrusy	250
Serwetki stołowe	100
Ręcznik kąpielowy	700
Ręcznik do rąk	350
Bluzki	150
Bawełniane koszule	300
Koszule	250
Bawełniane sukienki	500
Suknie	350
Dżinsy	700
Chusteczki do nosa (10 sztuk)	100
Podkoszulki (T-Shirt)	125

* Waga suchej prania przed praniem.

6. Obsługa urządzenia

6.1 Panel kontrolny



1. Włącz/Wyłącz/Anuluj
2. Wyświetlanie numeru programu
3. Wyświetlacz
4. Start/Pauza
5. Opóźnienie
6. Głośność alarmu dźwiękowego/blokada klawiszy
7. Suszenie ekspresowe/Wybór programów czasowych
8. Wybór programu

6.2 Wyświetlane symbole



- Wskaźnik pozostałego czasu*
- Symbol ostrzegawczy czyszczenia szuflady filtra
- Symbol ostrzegawczy czyszczenia filtra
- Symbol ostrzeżenia dźwiękowego
- Symbol ostrzegawczy blokady klawiszy
- Symbol ostrzegawczy zbiornika wody
- Symbol godziny zakończenia
- Symbol startu/pauzy
- Pasek postępu programu

*Czas, który pojawia się na wyświetlaczu wskazuje czas pozostały do zakończenia programu i zmienia się w zależności od wilgotności prania i modelu suszarki.

6.3 Przygotowanie urządzenia

1. Podłącz urządzenie do prądu.
2. Włóż pranie do urządzenia
3. Wciśnij i przytrzymaj przycisk Wł./Wyt./Anuluj przez 1 sekundę (długo).
4. Kiedy urządzenie jest używane po raz pierwszy, włącza się z programem domyślnym (suszenie bawełny do).



Naciśnięcie przycisku Wł./Wyt./Anuluj niekoniecznie oznacza rozpoczęcie programu. Aby uruchomić program, naciśnij przycisk Start/Pauza.

6.4 Wybór programu

1. Wybierz odpowiedni program z poniższej tabeli pokazującej poziomy wysuszenia.
2. Wybierz żądany program za pomocą pokrętła wyboru programu.

Ekstra suche	Tylko pranie bawełniane jest suszone w normalnej temperaturze. Grube i wielowarstwowe pranie (ręczniki, pościel, dzinsy, itp.) jest suszone w taki sposób, że nie wymaga prasowania przed umieszczeniem w szafie.
Suszenie do szafy	Zwykłe pranie (obrusy, bielizna, itp.) jest suszone w taki sposób, że nie wymaga prasowania przed umieszczeniem w szafie.

Suszenie do szafy Plus	Zwykłe pranie (np.: obrusy, bielizna) jest suszone w taki sposób, że nie wymaga prasowania przed umieszczeniem ich w szufladach, ale więcej niż w opcji gotowe do noszenia.
Suszenie do prasowania	Zwykłe pranie (koszulki, sukienki, itp.) jest suszone w stopniu przygotowującym go do prasowania.



Więcej szczegółów o programach znajdziesz w części „Wybór programu i tabela zużycia”.

6.5 Główne programy

W zależności od typu tkaniny, dostępne są następujące główne programy:

• Bawełna

Program do suszenia wytrzymałego prania. Suszy w normalnej temperaturze. Zalecany do suszenia prania bawełnianego (pościel, kapy na łóżko, ręczniki, szlafroki, itp.)

• Syntetyki

Program do suszenia mniej wytrzymałego prania. Zalecany do syntetyków.

6.6 Programy dodatkowe

Na specjalne okazje dostępne są następujące dodatkowe programy :



W zależności od modelu urządzenia, dodatkowe programy mogą się różnić.

• Koszule

Ten program delikatniej suszy koszule i mniej je mnie, tym samym ułatwiając ich prasowanie.



Koszule mogą być nieco wilgotne pod koniec programu. Zaleca się nie pozostawianie koszul w suszarce.

• Jeans

Użyj tego programu do wysuszenia dżinsów, które zostały odwirowane z dużą prędkością w pralce.



Włóż dżinsy do suszarki obrócone na lewą stronę.

• Sport

Użyj tego programu, aby wysuszyć razem pranie syntetyczne i bawełniane oraz pranie składające się z różnych tkanin.

• Codzienny

Ten program jest używany do codziennego suszenia bawełny i syntetyków i trwa 100 minut.

• Bawełna do szafy Noc

W tym programie poziom wytwarzanego hałasu będzie najniższy. Poziom głośności będzie o pięćdziesiąt procent niższy w porównaniu do programu „suszenie bawełny do szafy”.

• Pościel

Tylko kołdry z włókna ciągłego z etykietą „nadaje się do suszenia maszynowego”. Upewnij się, że wkładasz kołdrę we właściwy sposób, aby uniknąć uszkodzeń urządzenia i kołdry. Przed włożeniem kołdry do urządzenia wyjmij ją z poszwy. Złóż kołdrę na pół przed załadowaniem.

- Nie ładuj więcej niż 1 podwójnej kołdry z włókna (200x200cm). Nie susz artykułów zawierających bawełnę, takich jak kołdry, poduszki, itp.

- Nie susz artykułów innych niż kołdry, takie jak dywany, chodniki lub maty. W urządzeniu mogą powstać trwałe uszkodzenia.



Aby uzyskać lepsze rezultaty suszenia, pranie musi być wyprane w pralce na odpowiednim programie i odwirowane z zalecanymi prędkościami wirowania.

• Wool Protect

Użyj tego programu do suszenia tkanin wełnianych i tekstyliów, takich jak swetry, które zostały wytkane zgodnie z instrukcjami na ich metkach.

Zaleca się wyjęcie prania z urządzenia po zakończeniu programu



Program do suszenia wełny został zatwierdzony przez firmę Woolmark do suszenia wszelkich nadających się do prania w pralce tkanin wełnianych, pod warunkiem, że zostały one wyprane zgodnie z instrukcjami na metce i będą suszone zgodnie z instrukcjami producenta tego urządzenia (M1621). Woolmark jest zastrzeżonym znakiem towarowym w Wielkiej Brytanii, Irlandii, Hong Kongu i Indiach.

• Delikatne

Możesz wysuszyć bardzo delikatne pranie (bluzki jedwabne, delikatna bielizna, itp.), które nadaje się do suszenia lub zalecanego prania ręcznego w niższej temperaturze.



Zaleca się użycie woreczka z tkaniny, aby uniknąć pomięcia lub uszkodzenia niektórych delikatnych elementów odzieży i bielizny. Po zakończeniu programu natychmiast wyjmij pranie z suszarki i powieś je, aby zapobiec ich pomięciu.

• Odświeżanie

Wykonuje 10-minutowe przewietrzanie bez użycia gorącego powietrza. Dzięki temu programowi można przewietrzyć ubrania, które przez długi czas były przechowywane w zamkniętych pomieszczeniach i pozbyć się nieprzyjemnych zapachów.

• Programy czasowe






Korzystanie z programów czasowych (10 minut, 20 minut, 30 minut, 40 minut, 50 minut, 60 minut, 80 minut, 100 minut, 120 minut, 140 minut i 160 minut) może pomóc osiągnąć żądany stopień suchości nawet w niskich temperaturach.

Aby wybrać dowolny czas suszenia należy nacisnąć przycisk wyboru programu czasowego "⌚".



W programie tym suszarka pracuje przez nastawiony czas, niezależnie od stopnia wysuszenia prania.

6.7 Wybór programu oraz tabela zużycia energii

Programy	Pojemność (kg)	Prędkość wirowania w pralce (obr./min.)	Przybliżona ilość pozostałej wilgoci	Czas suszenia (minuty)	Express Dry
Bawełna/ Tkaniny barwne					
 Ekstra suche	8	1000	% 60	165	130
 Suszenie do szafy	8	1000	% 60	152	115
 Suszenie do prasowania	8	1000	% 60	124	95
Koszule	1,5	1200	% 50	50	35
Jeans	4	1200	% 50	117	85
Sport	4	1000	% 60	105	70
Codzienny	4	1200	% 50	100	65
Pościel	2,5	1000	% 50	120	
Bawełna do szafy Noc	8	1000	% 60	240	
Delikatne	2	600	% 40	50	
Wool Protect	1,5	600	% 50	146	
Włókna sztuczne					
 Syntetyki do szafy	4	800	% 40	75	50
 Syntetyki do prasowania	4	800	% 40	59	34
Zużycie energii					
Programy	Pojemność (kg)	Prędkość wirowania w pralce (obr./min.)	Przybliżona ilość pozostałej wilgoci	Zużycie energii, kWgodz.	Express Dry (kwh)
Bawełna wysuszona do przechowania w szafie*	8	1000	% 60	1,42	2,47
Bawełna wysuszona do prasowania	8	1000	% 60	1,15	1,99
Odzież z włókien sztucznych. Nie wymaga prasowania.	4	800	% 40	0,51	0,87
Bevat gefluoreerde broeikasgassen gedekt door het Kyoto Protocol. Hermetisch afgedicht.					
R450a / 0,44 kg - GWP:604 - 0,266 tCO ₂ e					



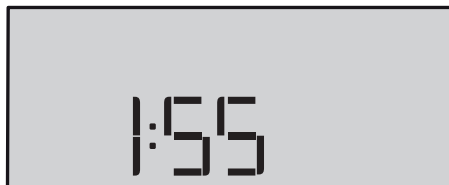
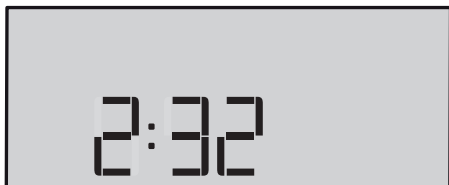
Program suszenia „do szafy”, używany przy pełnym lub częściowym załadunku jest programem standardowym, do którego odnoszą się wszystkie informacje na nalepkach i w fiszkach; jest to program odpowiedni do suszenia prania o normalnej wilgotności i jest najefektywniejszy do suszenia bawełny jeśli chodzi o zużycie energii

* : Ocena energii -program standardowy(EN 61121:2012) Przed rozpoczęciem serii testów wszystkie filtry muszą zostać wyczyszczone. Wszystkie wartości w tabeli zostały ustalone zgodnie z normą EN 61121:2012. W zależności od rodzaju prania, szybkości wirowania i wahań napięcia, wartości mogą się różnić.


6.8 Express Dry

Ta aplikacja jest dostępna dla wszystkich programów wyróżnionych ciemnym kolorem na panelu sterowania.

Na przykład w przypadku „suszenia bawełny do szafy” zwykły czas trwania programu wynosi 2:32, funkcja suszenia ekspresowego skracą wymagany czas do 1:55.

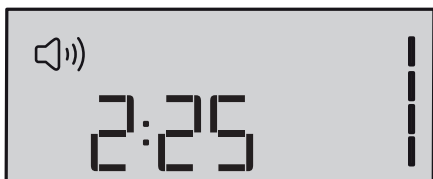


6.9 Funkcje dodatkowe Ostrzeżenie dźwiękowe

 Po zakończeniu programu suszarka wyemituje sygnał dźwiękowy. Aby wyregulować głośność, użyj klawisza sygnału dźwiękowego.



Głośność można wyregulować albo przed, albo po uruchomieniu programu suszenia .



Bez zagniatania

Jeśli nie wyjmiesz prania po zakończeniu programu, włączy się 2-godzinny program zapobiegający jego zagniataniu. Program ten obraca pranie w odstępach 10-minutowych bez nagrzewania, aby zapobiec zagniataniu.

6.10 Symbole ostrzegawcze



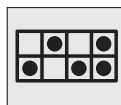
Symbole ostrzegawcze mogą różnić się w zależności od modelu urządzenia.

Czyszczenie filtra włókien

Kiedy pojawi się symbol ostrzegawczy po zakończeniu programu oznacza to, że należy wyczyścić filtr.



Jeśli symbol czyszczenia filtra świeci w sposób ciągły, patrz: część „Rozwiązywanie problemów”.



Zbiornik wody

Kiedy pojawi się symbol ostrzegawczy po zakończeniu programu oznacza to, że należy opróżnić zbiornik wody.

Jeśli zbiornik na wodę zapętni podczas pracy programu, symbol ostrzegawczy zacznie migać, a urządzenie zatrzyma się. Opróżnij zbiornik na wodę i naciśnij przycisk Start/Pauza, aby wznowić program. Symbol ostrzegawczy wyłączy się, a program zostanie wznowiony.



Czyszczenie szuflady filtra

Symbol ostrzegawczy miga, aby przypomnieć, że szuflada filtra musi zostać wyczyszczona.



Ustawienie godziny zakończenia

Funkcja ustawienia godziny zakończenia umożliwia opóźnienie zakończenia programu do 24 godzin.

1. Otwórz drzwi, włóż pranie.
2. Wybierz program suszenia, prędkość wirowania i, jeśli to konieczne, funkcje pomocnicze.
3. Naciśnij przycisk wyboru ustawienia czasu zakończenia, aby ustawić żądany czas zakończenia - na wyświetlaczu zapali się symbol ustawienia czasu zakończenia. (Gdy przycisk zostanie naciśnięty i przytrzymany, czas zakończenia przesuwa się nieprzerwanie).
4. Naciśnij przycisk Start/Pauza. Ustawienie czasu zakończenia zaczyna odliczanie. „:” na środku wyświetlanego ustawienia czasu zakończenia zacznie migać.



Dodatkowe pranie może zostać załadowane/ wyjęte podczas okresu czasu zakończenia. Po zakończeniu odliczania czasu zakończenia symbol czasu zakończenia zniknie, proces suszenia rozpocznie się i wyświetlony jest czas trwania programu. Wyświetlany czas stanowi sumę standardowego czasu suszenia oraz czasu zakończenia.

Zmiana czasu zakończenia

Jeśli chcesz zmienić czas opóźnienia podczas odliczania:

1. Aby anulować program, wciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk Wł./Wył./Anuluj. Uruchom ponownie urządzenie i powtórz procedurę ustawiania czasu zakończenia dla żądanego czasu.
2. Kiedy urządzenie jest używane po raz pierwszy, włącza się z programem domyślnym (suszenie bawełny do szafy).

Anulowanie funkcji czasu zakończenia

Jeśli chcesz anulować odliczanie czasu zakończenia i rozpocząć program od razu:

1. Aby anulować program, wciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk Wł./Wył./Anuluj.
2. Aby uruchomić wybrany wcześniej program wciśnij przycisk Wł./Wył./Anuluj.

6.11 Włączenie programu

Aby uruchomić program, naciśnij przycisk Start/Pauza.

Symbol ►Start zaświeci się, wskazując na to, że program się uruchomił, a symbol „.” czasu pozostałego do końca programu będzie migać.

6.12 Blokada klawiszy

Urządzenie jest wyposażone w blokadę klawiszy, która zapobiega ingerencji w bieżący program poprzez naciśnięcie jakiegoś przycisku. Żadne przyciski z wyjątkiem przycisku Wł./Wył./Anuluj na panelu sterowania nie działają, gdy blokada jest włączona.

Aby włączyć funkcję blokady klawiszy, naciśnij przycisk Ostrzeżenia dźwiękowego przycisk blokady na 3 sekundy.

Aby uruchomić nowy program po zakończeniu bieżącego programu lub przerwaniu bieżącego programu, blokada klawiszy musi zostać wyłączona. Naciśnij te same klawisze na 3 sekundy, aby wyłączyć blokadę klawiszy.



Na wyświetlaczu pojawi się symbol blokady, gdy włączona jest blokada klawiszy.



Blokada klawiszy wyłącza się po wyłączeniu i włączeniu urządzenia przez wciśnięcie przycisku Wł./Wył./Anuluj.

Kiedy blokada klawiszy jest włączona:

Symbole wyświetlacza nie zmieniają się, nawet jeśli pozycja pokrętła wyboru programu zostanie zmieniona podczas pracy lub wstrzymania urządzenia.

Jeśli blokada klawiszy zostanie wyłączona po zmianie położenia pokrętła wyboru programów podczas pracy urządzenia, urządzenie zatrzyma się i wyświetlone zostaną informacje o nowym programie.

6.13 Zmiana programu po jego rozpoczęciu

Po włączeniu urządzenia możesz zmienić wybrany program suszenia na inny.

1. Jeśli chcesz wybrać program suszenia ekstra zamiast, np.: programu suszenia do prasowania, naciśnij przycisk Start/Pauza] na 1 sekundę, aby zatrzymać program.
2. Wybierz program suszenia ekstra za pomocą pokrętła wyboru programu.
3. Aby uruchomić program, naciśnij przycisk Start/Pauza.

Dodawanie i wyjmowanie prania w trybie paury

Aby dodać lub wyjąć pranie po uruchomieniu programu suszenia:

1. Naciśnij przycisk Start/Pauza, aby przetączyć urządzenie w tryb paury. Proces suszenia zatrzyma się.
2. Otwórz drzwi załadunkowe, dodaj lub wyjmij pranie i zamknij drzwi.
3. Aby uruchomić program, naciśnij przycisk Start/Pauza.



Wszelkie pranie dodane po rozpoczęciu procesu suszenia może spowodować, że ubrania, które były już wysuszone w urządzeniu, mieszają się z mokrymi ubraniami, w wyniku czego pranie będzie mokre po zakończeniu procesu suszenia.



W trakcie suszenia można wielokrotnie powtarzać czynność dodawania i wyjmowania prania. Proces ten jednak wydłuży czas trwania programu i zwiększy zużycie energii, ponieważ proces suszenia zostanie wielokrotnie przerwany. W związku z tym, zaleca się dodawać pranie przed rozpoczęciem programu.



Jeśli wybierzesz nowy program, przekręcając pokrętkę wyboru programu podczas gdy urządzenie znajduje się w trybie pauzy, bieżący program zostanie przerwany i wyświetlone zostaną informacje o nowym programie.



OSTROŻNIE: Nie dotykaj wewnętrznej powierzchni bębna suszarki podczas dodawania lub wyjmowania prania po rozpoczęciu pracy suszarki. Powierzchnie bębna są gorące.

6.14 Anulowanie programu

Jeśli chcesz z jakiegokolwiek powodu zatrzymać suszenie i anulować program po uruchomieniu urządzenia, naciśnij i przytrzymaj przycisk Wł./Wyt./Anuluj przez 3 sekundy.



OSTROŻNIE: Jako, że wewnątrz urządzenia będzie bardzo gorąco kiedy anulujesz program podczas pracy suszarki, włącz program wentylacji, aby ją ochłodzić.

6.15 Zakończenie programu

Symbole ostrzegawcze filtra włókien i zbiornika wody zapalą się po zakończeniu programu. Można otworzyć drzwi, a urządzenie będzie gotowe do kolejnego cyklu.

Naciśnij przycisk Wł./Wyt./Anuluj, aby wyłączyć urządzenie.



Jeśli nie wyjmiesz prania po zakończeniu programu, włączy się 2-godzinny program zapobiegający jego zagniataniu.



Wyczyść filtr włókien po każdym suszeniu. (Patrz: „Czyszczenie filtra włókien i wewnętrznej powierzchni drzwi załadunkowych”)






Opróżnij zbiornik wody po każdym suszeniu. (Patrz: „Opróżnianie zbiornika na wodę”)

7 Konserwacja i czyszczenie

Częste i regularne czyszczenie urządzenia wydłuża jego okres użytkowania i zmniejsza liczbę problemów.

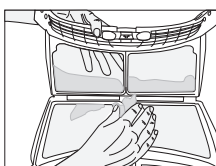
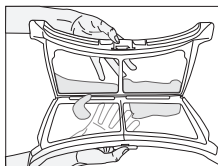
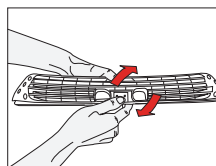
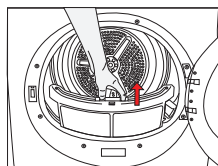
7.1 Czyszczenie filtra kłaczków / Wewnętrznej powierzchni drzwiczek

Kłaczki i włókna wydobywające się z prania podczas suszenia zbierane są przez filtr kłaczków.

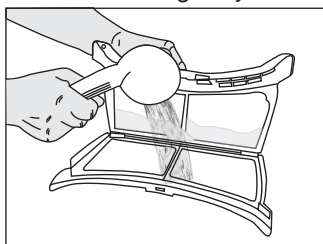
	Takie włókna i kłaczki głównie powstają podczas użytkowania i prania.
	Wyczyść filtr kłaczków i wewnętrzną część drzwiczek po każdym suszeniu.
	Możesz wyczyścić obudowę filtra kłaczków odkurzaczem.

Aby oczyścić filtr kłaczków:

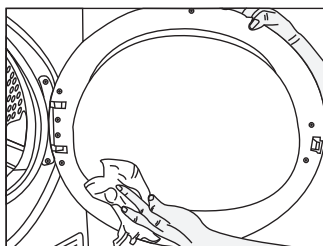
- Otwórz drzwiczki.
- Wyjmij filtr kłaczków pociągając go do góry i otwórz filtr.
- Oczyszcz filtr z kłaczków, włókien i bawełny wybierając je ręcznie lub specjalną ściereczką.
- Zamknij filtr kłaczków i włóż filtr do obudowy.

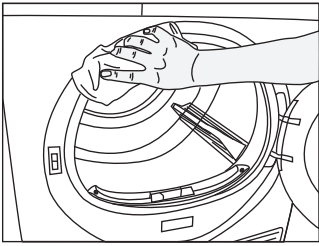


- Na filtrze może powstawać osad, który może zatykać filtr po dłuższym używaniu suszarki. Filtr należy myć ciepłą wodą, aby usunąć warstwę osadu, która pojawia się na jego powierzchni. Zanim ponownie założysz filtr dokładnie go wysusz.



- Oczyszcz wewnętrzną część drzwiczek oraz uszczelkę drzwiczek miękką i wilgotną ściereczką.



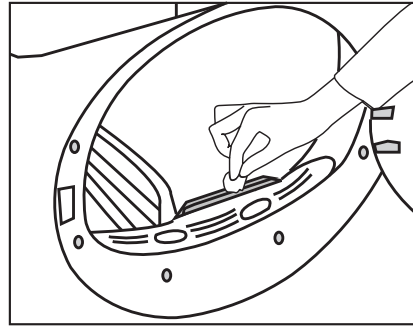


7.2 Czyszczenie czujnika

W urządzeniu znajdują się czujniki wilgoci, które wykrywają, czy pranie jest suche czy nie.

Aby wyczyścić czujniki:

- Otwórz drzwiczki suszarki.
- Poczekaj aż urządzenie ostygnie, jeśli właśnie zakończono suszenie.
- Wytrzyj metalową powierzchnię czujników miękką ściereczką zwilżoną octem.



7.3 Opróżnianie zbiornika wody

Podczas suszenia z prania usuwana jest woda. Skrapla się ona w zbiorniku wody. Opróżnij zbiornik wody po każdym cyklu suszenia.



Skroplona woda nie nadaje się do picia!



Nie wolno wyjmować zbiornika wody, kiedy program jest uruchomiony!

Jeśli zapomnisz opróżnić zbiornik wody, urządzenie zatrzyma się podczas kolejnego cyklu suszenia, kiedy zbiornik wody wypełni się a symbol ostrzegawczy zbiornika wody „Water Tank” zacznie migać. W takim przypadku, opróżnij zbiornik wody i naciśnij przycisk „Start/Pause” [Start / Wstrzymaj], aby powrócić do cyklu suszenia.

Aby opróżnić zbiornik wody:



Metalową powierzchnię czujników należy czyścić 4 razy w roku.

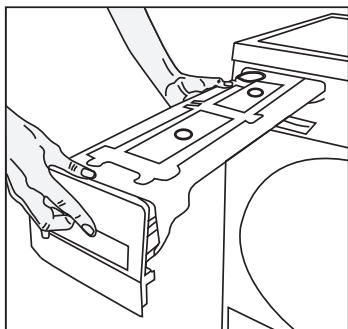


Nie używaj metalowych narzędzi podczas czyszczenia czujników.

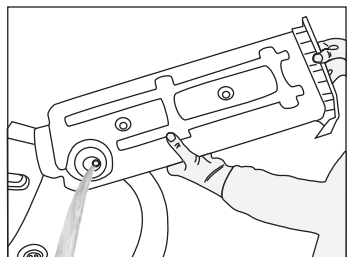


Nie wolno używać rozcieńczalników, środków czyszczących lub podobnych substancji do czyszczenia urządzenia, ponieważ istnieje ryzyko pożaru i eksplozji!

Otwórz szufladę i ostrożnie wyjmij zbiornik wody.



- Opróżnij zbiornik wody.




- Jeśli w kanaliku zbiornika wody zbierają się kłaczki, należy oczyścić go pod bieżącą wodą.
- Umieść zbiornik wody na swoim



Jeśli bezpośredni spust wody wykorzystywany jest jako opcja dodatkowa nie ma potrzeby opróżniania zbiornika wody.

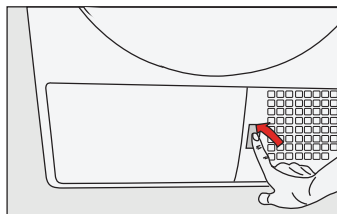
7.4 Czyszczenie szuflady filtra

Kłaczki i włókna, które nie zostały wychwycone przez filtr włókien, zostaną zatrzymane w szufladzie filtra za listwą dolną. Czyść filtr okresowo, gdy widoczne będzie na nim nagromadzenie meszku lub gdy zaświeci się odpowiedni symbol, jeśli symbol ostrzegawczy czyszczenia «  » filtra .

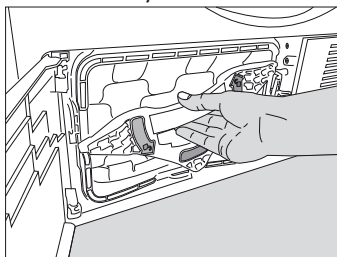
Jest to filtr jednostopniowy. Jest on wykonany z gąbki.

Aby wyczyścić szufladę filtra:

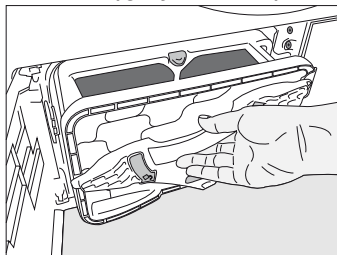
- Naciśnij przycisk na płycie, aby ją otworzyć.



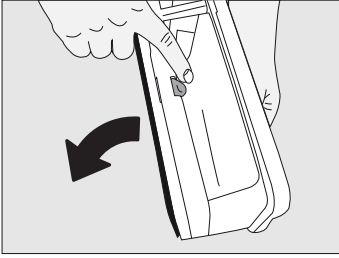
- Wyjmij szufladę filtra, obracając ją w kierunku wskazanym strzałką.



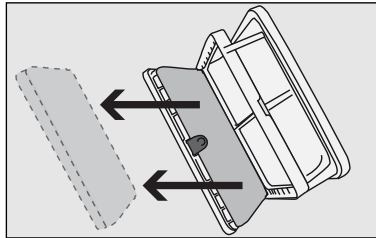
- Wyciągnij szufladę filtra.



- Otwórz szufladę filtra poprzez naciśnięcie czerwonego przycisku.



- Wyjmij gąbkę filtra.

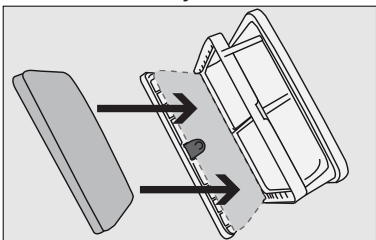


- Umyj gąbkę filtra ręcznie, aby usunąć włókna i kłaczki z jej powierzchni. Po umyciu gąbki wyciśnij ją, by usunąć nadmiar wody. Dobrze wysusz gąbkę przed jej schowaniem.

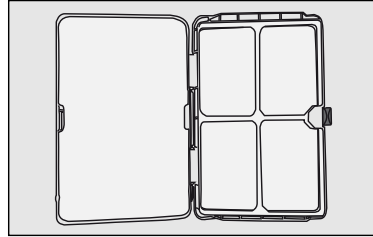


Nie jest konieczne, aby czyścić gąbkę, jeśli nagromadzenie włókien i kłaczeków nie jest znaczące.

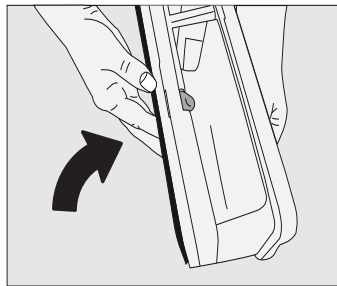
- Umieść gąbkę z powrotem na swoim miejscu.



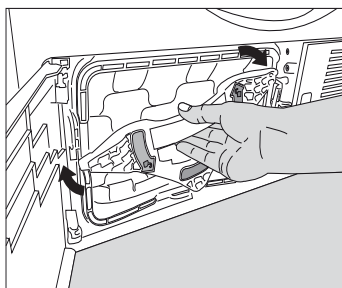
Należy umieścić gąbkę dokładnie wewnątrz ramy kasety filtra w miejscu oznaczonym strzałkami, w celu uniknięcia ściśnięcia podczas zamykania szuflady filtra”.::



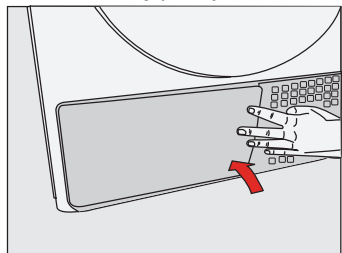
- Zamknij szufladę filtra, aby zablokować czerwony przycisk



- Umieść szufladę filtra z powrotem na swoim miejscu, obróć pokrywę szuflady w kierunku strzałki i zamknij ją dokładnie.



- Zamknij płytę.



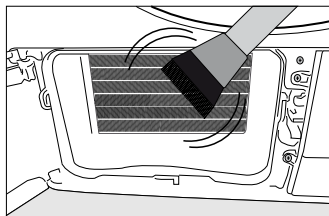
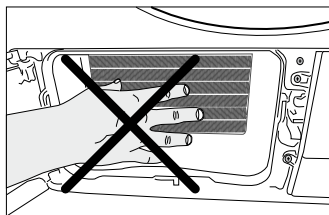
Suszenie bez gąbki filtra na swoim miejscu spowoduje uszkodzenie urządzenia!



Brudny filtr włókien i brudna szuflada filtra spowoduje dłuższe okresy suszenia i wyższe zużycie energii.

7.5 Czyszczenie parownika

Oczyszczenie z kłaczków nagromadzonych na żebrach parownika umieszczonego za szufladą filtra można przeprowadzić za pomocą odkurzacza.



Ten element można także oczyścić ręcznie jeśli używasz rękawic ochronnych. Nie należy czyścić tego elementu gołymi rękami. Żebra parownika mogą zranić dłonie.

8 Usuwanie problemów

Proces suszenia trwa zbyt długo.

- Mogą być zatkane dziurki filtra kłaczków. >>> Umyj filtr kłaczków ciepłą wodą.
- Szuflada filtra jest zatkana >>> Wyczyść gąbkę i tkaninę filtrującą szuflady filtra.
- Kratka wentylacyjna z przodu urządzenia jest zablokowana. >>> Wyjmij przedmioty (jeśli są) blokujące wentylację kratki.
- Za mała wentylacja, ponieważ urządzenie stoi w małym pomieszczeniu. >>> Otwórz drzwi i okno pomieszczenia, aby nie doszło do nadmiernego podniesienia temperatury.
- Na czujniku wilgoci powstał osad wapienny. >>> Oczyszczyć czujnik wilgoci.
- Załadowano za dużo prania. >>> Nie należy przetadowywać pralki.
- Niewystarczające odwirowywanie prania. >>> Odwirowuj wodę z prania z większą prędkością obrotów pralki.

Po suszeniu pranie nadal jest mokre.



Po wysuszeniu ciepłe tkaniny sprawiają wrażenie większego zawilgocenia niż są w rzeczywistości.

- Prawdopodobnie wybrany program jest nieprawidłowy dla wybranego rodzaju prania.>>>Po sprawdzeniu etykiet z opisem konserwacji odzieży, wybierz program odpowiedni dla rodzaju prania lub dodatkowo użyj programów z czasomierzem.
- Mogą być zatkane dziurki filtra kłaczków. >>> Umyj filtr kłaczków ciepłą wodą.
- Filtr może być zapchany, oczyść gąbkę znajdującą się w szufladzie.
- Załadowano za dużo prania. >>> Nie należy przetadowywać pralki.
- Niewystarczające odwirowywanie prania. >>> Odwirowuj wodę z prania z większą prędkością obrotów pralki.

Nie można załączyć suszarki albo uruchomić programu. Suszarki nie można uruchomić po nastawieniu.

- Nie jest podłączona do sieci. >>> Sprawdź, czy urządzenie jest podłączone do sieci.
- Otwarte drzwiczki ładowania. >>> Upewnij się, że starannie zamknięto drzwiczki.
- Nie wybrano programu lub nie naciśnięto przycisku Start / Wstrzymaj/ Anuluj. >>> Upewnij się, że nastawiono program i suszarka nie jest w trybie wstrzymania.
- Włączono blokadę dostępu dzieci. >>> Wyłącz blokadę dostępu dzieci.

Program został przerwany bez przyczyny.
<ul style="list-style-type: none"> • Otwarte drzwiczki ładowania. >>> Upewnij się, że starannie zamknięto drzwiczki. • Wystąpiła awaria zasilania. >>> Przyciśnij przycisk Start/Wstrzymaj/Anuluj, aby uruchomić program. • Zbiornik wody jest pełny. >>> Opróżnij zbiornika wody
Pranie się zbiegło, sfilcowało, lub uszkodziło.
<ul style="list-style-type: none"> • Zastosowano program nieodpowiedni dla tego rodzaju prania. >>> Sprawdź metkę odzieży i wybierz program odpowiedni dla danego typu tkaniny.
Nie pali się oświetlenie bębna. (Dot. modeli z lampką)
<ul style="list-style-type: none"> • Nie włączono suszarki przyciskiem On / Off [Wł./Wył.] >>> Upewnij się, że suszarka jest włączona. • Uszkodzona lampka. >>> Wezwij autoryzowany serwis do wymiany żarówki.
Pali się symbol "End/Anti-creasing" [Koniec/ Wygładzanie]
<ul style="list-style-type: none"> • Włączony jest program ochrony przed zagniataniem, aby pranie w urządzeniu nie uległo pognieceniu. >>> Wyłącz suszarkę i wyjmij pranie.
Pali się symbol "End" [Koniec].
<ul style="list-style-type: none"> • Program się skończył. Wyłącz suszarkę i wyjmij pranie.
Pali się symbol "Filter cleaning" [Czyszczenie filtra].
<ul style="list-style-type: none"> • Filtr nie został oczyszczony. >>> Oczyszczyć filtr kłaczek.
Miga symbol "Filter cleaning" [Czyszczenie filtra].
<ul style="list-style-type: none"> • Obudowa filtra jest zatkana kłaczkami. >>> Oczyszczyć obudowę filtra kłaczek. • Na dziurkach filtra kłaczek znajduje się osad, który może go zablokować. >>> Umyj filtr kłaczek ciepłą wodą. • Szuflada filtra jest zatkana >>> Wyczyść gąbkę i tkaninę filtrującą szuflady filtra.
Woda przecieka przez drzwiczki.
<ul style="list-style-type: none"> • Na wewnętrznych powierzchniach drzwiczek i na ich uszczelce nagromadziły się kłaczki. >>> Oczyszczyć wewnętrzne powierzchnie drzwiczek i ich uszczelkę.
Drzwiczki ładowania same się otwierają.
<ul style="list-style-type: none"> • Otwarte drzwiczki ładowania. >>> Pchnij drzwiczki, aby je zamknąć, aż usłyszysz kliknięcie.

- Pali się/miga ostrzegawczy symbol „Water tank” [Zbiornik wody].

- Zbiornik wody jest pełny. >>> Opróżnij zbiornika wody
- Wąż wlotowy wody jest zagięty. >>> Jeśli urządzenie jest podłączone bezpośrednio do odpływu wody, sprawdź wąż odprowadzania wody.

Miga symbol ostrzegawczy czyszczenia szuflady filtra

- Szuflada filtra nie została oczyszczona. >>> Wyczyść gąbkę i tkaninę filtrującą szuflady filtra.



Jeśli pomimo wykonania instrukcji podanych w tej części, należy wezwać technika autoryzowanego punktu obsługi. Nie wolno próbować samemu naprawiać niedziałającego urządzenia.

Gwarancja jakości

Twój produkt marki GRUNDIG posiada gwarancję jakości udzieloną przez Beko S.A z siedzibą w Warszawie ul. Puławska 366, 02-819 Warszawa (dalej Gwarant). Gwarancja jakości udzielana jest wyłącznie na produkty marki GRUNDIG wprowadzane do obrotu na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej przez Gwaranta. Termin gwarancji wynosi 24 miesiące od daty zakupu produktu. Oświadczenie gwarancyjne określające warunki gwarancji znajdziesz na stronie internetowej www.grundig.pl w sekcji wsparcie

Warunkiem wykonywania uprawnień z gwarancji jest przedstawienie dowodu zakupu produktu lub zarejestrowanie produktu na stronie www.grundig.pl/gwarancja.

Zarejestruj swój produkt.

Załącz konto oraz zarejestruj teraz swój produkt marki GRUNDIG objęty gwarancją na naszej stronie internetowej www.grundig.pl/gwarancja. Dzięki temu nie będziesz musiał się martwić w sytuacji gdy zgubisz dowód zakupu. Ponadto będziesz miał możliwość otrzymania oświadczenia gwarancyjnego w postaci „cyfrowej karty gwarancyjnej”.

Obsługa klienta – infolinia 22 185 50 05

W celu zgłoszenia reklamacji lub usterki produktu marki GRUNDIG prosimy o kontakt telefoniczny z infolinią. Nasi konsultanci pomogą ci rozwiązać problem lub skierują do właściwego serwisu GRUNDIG.

Infolinia czynna jest 7 dni w tygodniu od 8.00 do 20:00.

* Koszt połączenia jak za połączenie lokalne (z telefonu stacjonarnego) lub według stawek operatora sieci komórkowej.



Podpis i pieczęć instalatora (z numerem uprawnienia) w przypadku montażu urządzeń gazowych lub płyt i piekarników elektrycznych

Aby otrzymać więcej informacji dotyczących serwisu GRUNDIG np. gdzie kupić części zamienne lub akcesoria należy odwiedzić stronę internetową www.grundig.pl w sekcji wsparcie .

KARTA PRODUKTU

Zgodna z Rozporządzeniem Delegowanym Komisji (UE) nr 392/2012

Nazwa dostawcy lub znak firmowy		Grundig
Nazwa modelu		GTN 38267 GC 7188289540
Pojemność znamionowa (kg)		8.0
Typ suszarki bębnowej	Ewakuacyjna	-
	Kondensator	•
Klasa efektywności energetycznej ⁽¹⁾		A+++
Roczne zużycie energii (kWh) ⁽²⁾		176,7
Typ obsługi	Automatyczny	•
	Nieautomatyczny	-
Zużycie energii przy pełnym ładunku w standardowym programie dla bawełny (kWh)		1,42
Zużycie energii przy częściowym ładunku w standardowym programie dla bawełny (kWh)		0,83
Zużycie energii w trybie wyłączenia przy pełnym ładunku w standardowym programie dla bawełny, P ₀ (W)		0,40
Zużycie energii w trybie czuwania przy pełnym ładunku w standardowym programie dla bawełny, P _L (W)		1,00
Czas trwania trybu czuwania (min.)		30
Standardowy program dla bawełny ⁽³⁾		
Czas trwania programu przy pełnym ładunku w standardowym programie dla bawełny, T _{day} (min.)		152
Czas trwania programu przy częściowym ładunku w standardowym programie dla bawełny, T _{day1/2} (min.)		95
Ważony czas trwania programu przy pełnym lub częściowym ładunku w standardowym programie dla bawełny (T _i)		119
Klasa efektywności kondensacyjnej ⁽⁴⁾		A
Średnia efektywność kondensacyjna przy częściowym ładunku w standardowym programie dla bawełny, C _{day}		91%
Średnia efektywność kondensacyjna przy częściowym ładunku w standardowym programie dla bawełny, C _{day1/2}		91%
Ważona efektywność kondensacyjna przy pełnym lub częściowym ładunku w standardowym programie dla bawełny, C _i		91%
Poziom mocy dźwięku przy pełnym ładunku w standardowym programie dla bawełny ⁽⁵⁾		66
Do zabudowy		-

• : Tak - : Nie

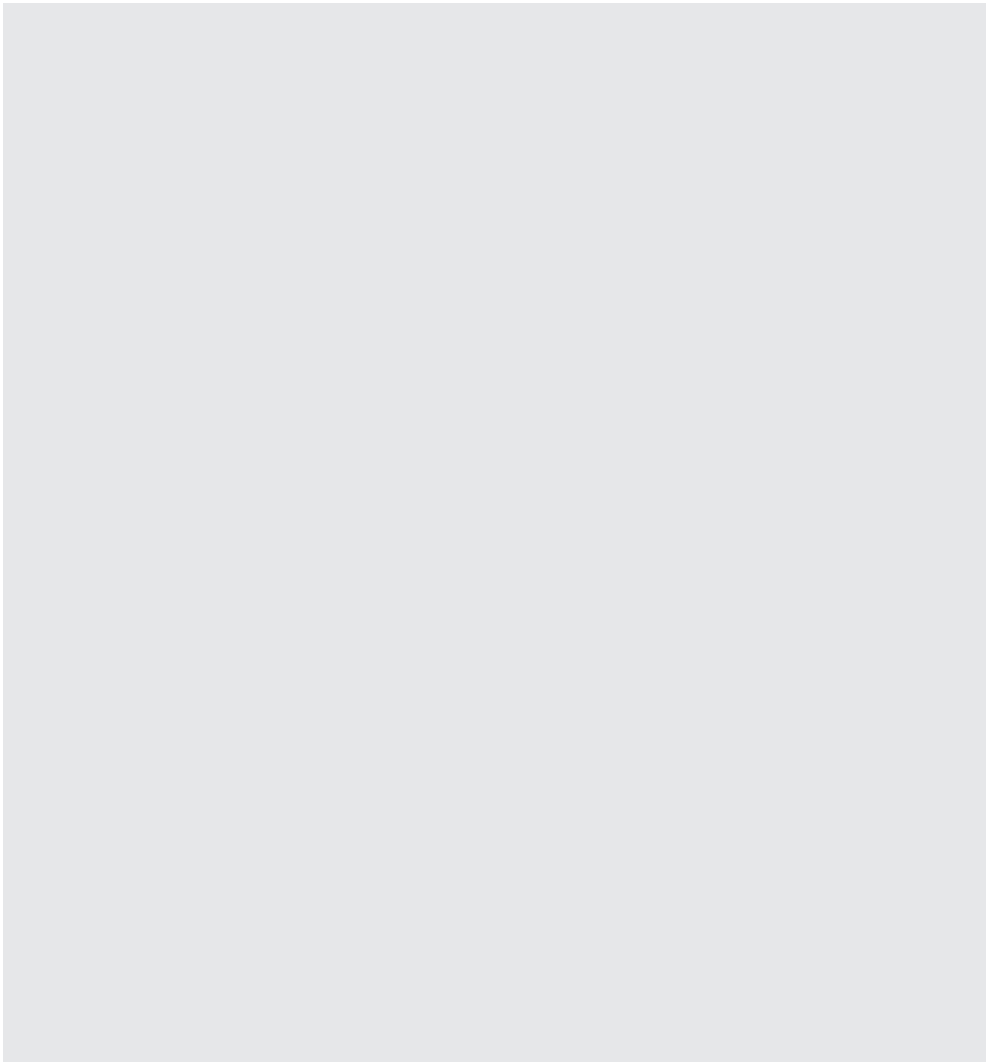
(1) Skala od A+++ (najbardziej efektywna) do D (najmniej efektywna)

(2) Zużycie energii w oparciu o 160 cykli suszenia przy pełnym lub częściowym ładunku w standardowym programie dla bawełny oraz zużyciu w trybach niskonapięciowych. Rzeczywiste zużycie energii na cykl będzie zależeć od sposobu użytkowania urządzenia.

(3) „Tryb suszenia do szafy” używany przy pełnym lub częściowym ładunku jest standardowym programem suszenia, do którego odnoszą się informacje umieszczonej na tej karcie; program ten jest odpowiedni do suszenia normalnie mokrego prania składającego się z ubrań bawełnianych; jest to najefektywniejszy program jeśli chodzi o zużycie energii dla suszenia bawełny.

(4) Skala od G (najmniej efektywna) do A (najbardziej efektywna)

(5) Ważona średnia wartość —L_{WA} wyrażona w dB(A) na 1 pW



GRUNDIG

www.grundig.com

Document Number 2960311631_PL/181119.1426